Организация Объединенных Наций S/PV.5596

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят первый год

5596-е заседание

Пятница, 15 декабря 2006 года, 17 ч. 00 м.
Нью-Йорк

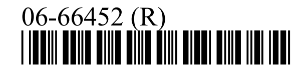
Председатель:	г-н аль-Бадер	(Катар)
Члены:	Аргентина	г-н Аппарисио да Сильва
	Китай	г-н Ли Кэсинь
	Конго	г-н Макайят-Сафуэссе
	Дания	г-н Кристинсен
	Франция	г-н де Ривьер
	Гана	г-н Кристиан
	Греция	г-жа Пападопулу
	Япония	г-н Ханэда
	Перу	г-н Руис Росас
	Российская Федерация	г-н Смирнов
	Словакия	г-н Матулай
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Джонстон
	Объединенная Республика Танзания	г-н Манонги
	Соединенные Штаты Америки	г-н Бренсик

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/2006/938)

06-66452 (R)



Заседание открывается в 17 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/2006/938)

Председатель (*говорит по-арабски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2006/938, в котором содержится доклад Генерального секретаря о силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением.

Вниманию членов Совета также представлен документ S/2006/973, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Китай, Конго, Дания, Франция, Гана, Греция, Япония, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-арабски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1729 (2006).

В связи с только что принятой резолюцией о продление мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, я уполномочен сделать от имени Совета Безопасности следующее дополнительное заявление:

> «Как известно, в пункте 12 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/2006/938) говорится: “… обстановка на Ближнем Востоке является весьма напряженной и, вероятно, будет оставаться таковой, если и до тех пор, пока не удастся достигнуть всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности“».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/54.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 05 м